



Робот-пылесос

HRT1W151



Руководство пользователя

СОДЕРЖАНИЕ

Общие меры безопасности.....	3
Специальные меры безопасности.....	4
Назначение	5
Технические характеристики.....	5
Комплектация	5
Схема устройства.....	6
Подготовка к работе	7
Работа.....	8
Очистка и уход.....	9
Порядок действий в случае обнаружения неисправности.....	11
Условия гарантийного обслуживания.....	12
Транспортировка.....	13
Утилизация	13

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки Ні. Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с данным руководством. Оно содержит важную информацию по безопасной эксплуатации пылесоса, а также по уходу за ним.

ОБЩИЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством пользователя. Сохраняйте настоящее руководство, гарантийный талон, чек, упаковочную коробку и, по возможности, другие элементы упаковки прибора. Производитель не несет ответственности за выход из строя устройства или за ущерб, возникший в результате неправильного или не предусмотренного настоящей инструкцией использования прибора.

- Осторожно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы. Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Обязательно сохраните стикер с серийным номером изделия на его корпусе. Отсутствие серийного номера на изделии автоматически лишает вас права на его гарантийное обслуживание.
- Перед использованием устройства внимательно прочитайте руководство пользователя и сохраняйте её в течение всего срока эксплуатации. Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу. Для снижения риска возникновения пожара, во избежание поражения электрическим током и получения травм необходимо соблюдать приведённые ниже рекомендации по мерам безопасности.
- Используйте данное устройство только в соответствии с руководством пользователя.
- Прежде чем подключить устройство к электросети, убедитесь в том, что напряжение, указанное на зарядном устройстве, соответствует напряжению электросети в вашем доме. Не используйте для зарядки устройства переходники.
- Не используйте, не заряжайте и не храните прибор на мокрых поверхностях, не беритесь за корпус или адаптер мокрыми руками.
- Не оставляйте включенный пылесос без присмотра.
- Используйте только рекомендованные производителем насадки. Всегда выключайте прибор перед подключением и отключением насадок.
- Используйте пылесос для домашней уборки, при температуре от 0 до 40 °C. Оптимальная температура для зарядки устройства — от 10 до 30 °C.
- Для зарядки устройства используйте только зарядное устройство, поставляемое в комплектации данного пылесоса. Запрещается использовать другие зарядные устройства для зарядки данной модели пылесоса. Запрещается использовать комплектное зарядное устройство для зарядки других приборов.
- Не заряжайте прибор на улице.
- Запрещается закрывать выходное отверстие устройства какими-либо предметами.
- Запрещается включать устройство, если какое-либо из воздушных отверстий заблокировано.

- Запрещается использовать пылесос для сбора легковоспламеняющихся жидкостей,
- таких как бензин, растворители. Запрещается использование пылесоса в местах хранения таких жидкостей.
- Запрещается с помощью пылесоса собирать горящие или дымящиеся сигареты, спички, тлеющий пепел, а также тонкодисперсную пыль — например, от штукатурки, бетона, муки или золы.
- Не обращайтесь небрежно со шнуром зарядного устройства, не оборачивайте шнур вокруг острых кромок и не закрывайте дверь при лежащем на полу шнуре. Запрещается переносить зарядное устройство за шнур или отсоединять прибор от розетки, натягивая шнур. Вместо этого возьмитесь за вилку и потяните ее, чтобы отсоединить прибор от розетки. Держите шнур зарядного устройства вдали от горячих поверхностей.
- Не используйте прибор для каких-либо других целей, кроме указанных в настоящем руководстве пользователя. Следуйте всем инструкциям на этикетке и маркировке пылесоса.
- Данный пылесос предназначен исключительно для бытового применения.
- Во избежание повреждений перевозите устройство только в заводской упаковке.

ВНИМАНИЕ!

Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной пленкой. Опасность удушья!

СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед началом уборки предупредите всех людей в помещении, чтобы они не споткнулись о работающий робот-пылесос.
- Следите за тем, чтобы волосы, а также свободно висящие элементы одежды, пальцы или другие части тела не находились рядом с воздухозаборным отверстием пылесоса.
- Не используйте пылесос для поглощения твердых или острых предметов, таких как стекло, гвозди, шурупы, монеты и т. д., чтобы не повредить пылесос и фильтр.
- Не засасывайте горячую золу.
- Перед началом уборки уберите с пола все кабели и шнуры питания.
- Не используйте пылесос для поглощения горючих и легковоспламеняющихся жидкостей (чистящих средств, бензина, духов и т. п.), также токсичных веществ (хлорной извести, аммиака и других).
- Не проливайте воду или другие жидкости на пылесос и не допускайте засасывания пылесосом жидкостей.
- Следите, чтобы пылесос не подвергался падениям или ударам.
- Не ставьте на пылесос другие предметы.
- Запрещается использовать пылесос, если:
 - не установлен или неправильно собран контейнер-пылесборник;
 - не установлены фильтры.

НАЗНАЧЕНИЕ

Робот-пылесос предназначен для автоматической уборки твердых напольных покрытий. Данный прибор предназначен только для домашнего использования и не предназначен для коммерческого и промышленного использования.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Робот-пылесос

- Мощность: 15 Вт
- Объем пылесборника: 600 мл
- Контейнер для воды: 200 мл
- Время непрерывной работы: до 90 мин
- Время зарядки: до 5 часов
- Аккумулятор Li-ion 2600 мА·ч, 7,4 В
- 4 режима уборки: автоматический (зигзаг), локальный, по периметру, ручное управление
- Сухая и влажная уборка
- Датчики препятствий
- Датчики перепада высоты
- Три ступени фильтрации
- Боковые щетки для эффективной очистки ковров и твердых поверхностей
- Автоматический возврат на базу для подзарядки
- Уровень шума: ≤65 дБ
- Размер: 320 x 320 x 78 мм
- Вес: 2 кг

Адаптер питания

- Вход: 100-240 В, ~50/60 Гц, 0,3 А
- Выходное напряжение: 12 В
- Выходной ток: 1000 мА

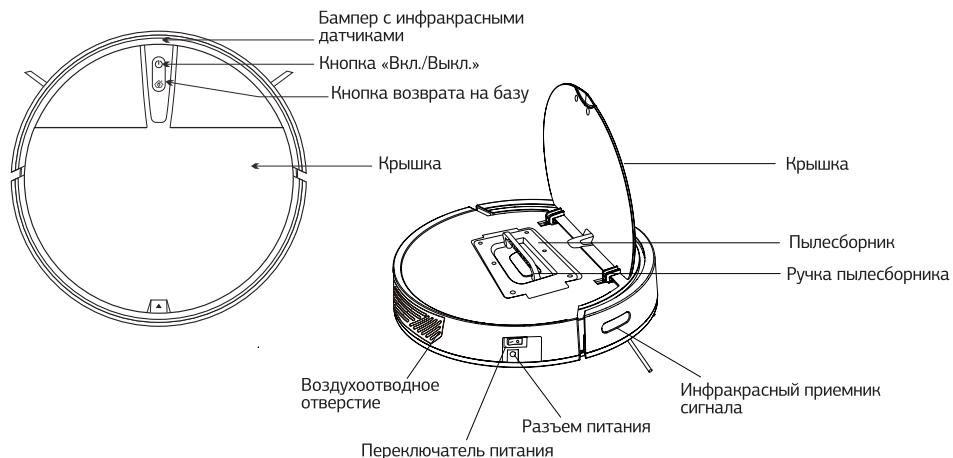
Зарядная станция

- Вход: 12 В == 1А
- Выход: 12 В == 1 А

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Робот-пылесос HRT1W151
- Зарядная станция
- Пульт дистанционного управления
- Сетевой адаптер
- Контейнер для воды
- Сменный фильтр HEPA
- Боковые щетки: 4 шт.
- Насадка для влажной уборки
- Щеточка для очистки пылесборника
- Руководство пользователя
- Гарантийный талон

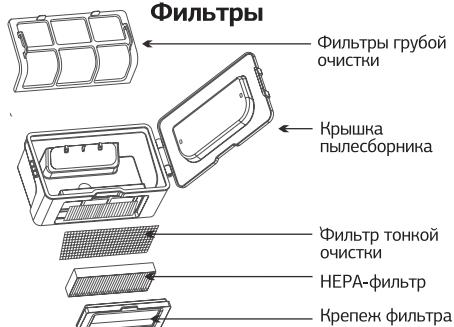
СХЕМА УСТРОЙСТВА



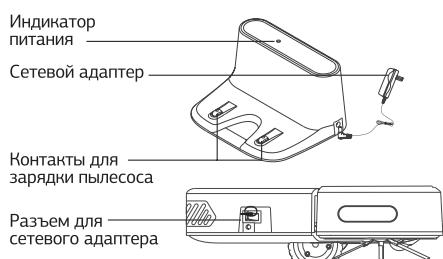
Внутреннее устройство пылесоса



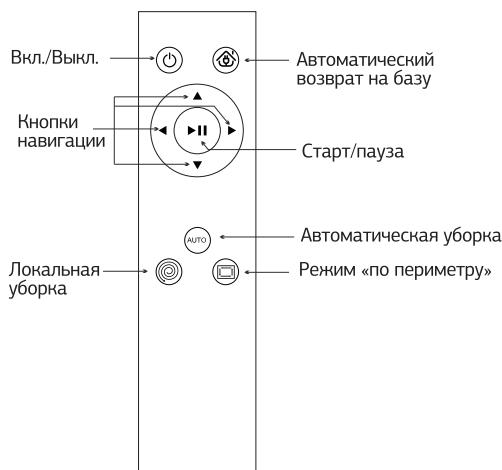
Фильтры



Зарядная станция



Пульт дистанционного управления



ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

ВНИМАНИЕ!

После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

1. Распакуйте устройство, удалите любые наклейки, мешающие работе устройства.
2. Протрите корпус устройства влажной тканью, после чего вытрите насухо.
3. Убедитесь, что рабочее напряжение устройства соответствует напряжению электрической сети.
4. Проследите, чтобы на полу не было лишних предметов (одежды, бумаг, шнурков питания и т. д.).
5. Аккуратно установите боковые щетки, вставив в пазы до щелчка.

6. Установите зарядную станцию на ровной твердой поверхности у стены и подключите ее к сети. Расположите провод таким образом, чтобы пылесос в нем не запутался. Убедитесь, что вокруг станции достаточно свободного пространства (Рис. 1).

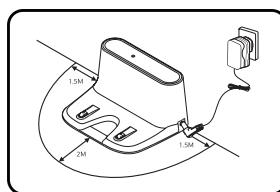


Рис. 1

7. Зарядите пылесос. Это можно сделать двумя способами: через сетевой адаптер (Рис. 2) или с помощью зарядной станции (Рис. 3).



Рис. 2



Рис. 3

Для того, чтобы зарядить через зарядную станцию, нажмите на переключатель питания пылесоса, если пылесос выключен. Загорится световой индикатор. Затем поставьте устройство на зарядную станцию так, чтобы контакты для подключения к базе и контакты для зарядки пылесоса совпали. Пылесос будет заряжаться до 5 часов. Когда он будет полностью заряжен, световой индикатор кнопки на корпусе пылесоса загорится ровным зеленым цветом.

Примечание: во время первого использования заряжайте пылесос в течение 12 часов для максимально эффективной работы аккумулятора.

8. Если вы хотите провести влажную уборку, вставьте контейнер для воды в тканевую насадку и осторожно закрепите ее (Рис. 4).

усилием надавите (Рис. 6).

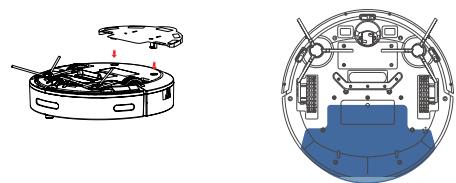


Рис. 6

Примечание:

- Перед зарядкой устройства необходимо извлечь контейнер для воды.
- При необходимости долить воды, обязательно извлекайте контейнер.
- Не проводите влажную уборку на ковре.
- Перед использованием хорошо выжмите лишнюю воду из тканевой насадки и убедитесь, что она надета ровно.



Рис. 4

Залейте воду в специальное отверстие на контейнере (Рис. 5).

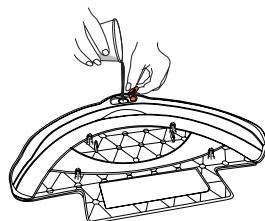


Рис. 5

Переверните пылесос дном вверху, и вставьте ножки контейнера в специальные отверстия на корпусе, затем с

РАБОТА

1. Нажмите кнопку на корпусе устройства, чтобы включить пылесос.
2. Нажмите кнопку на пульте управления, чтобы вывести пылесос из спящего режима. Если в течение 3 минут пылесос не начнет работу, он автоматически вернется в спящий режим.
3. Чтобы приостановить/возобновить уборку, снова нажмите кнопку на пульте управления.
4. Используйте кнопки навигации на пульте управления, чтобы направлять пылесос в нужное место в ручном режиме.
5. Чтобы вернуть пылесос на зарядную станцию, нажмите кнопку на пульте

управления.

6. Чтобы перевести устройство в спящий режим, нажмите .

7. Чтобы выключить устройство, нажмите на переключатель питания на дне пылесоса.

Выбор режима уборки

- Автоматическая уборка

При автоматической уборке пылесос двигается по произвольной траектории, проходит по периметру помещения и очищает грязь вокруг ножек мебели. Чтобы запустить автоматическую уборку, нажмите кнопку  на пульте управления.

- Локальная уборка

Режим локальной уборки предназначен для направленной очистки сильно загрязненного пространства. Чтобы активировать режим, поставьте пылесос на загрязненное место и нажмите кнопку  на пульте управления.

- Режим «По периметру»

Данный режим позволяет удалить грязь вдоль стен и ножек мебели после уборки открытого пространства. Чтобы активировать режим, нажмите кнопку  на пульте управления.

Не используйте для чистки устройства растворители или абразивные чистящие средства.

Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей.

1. Очистка боковых щеток

Если боковые щетки загрязнены, открепите их от устройства и промойте в чистой воде. Тщательно высушите перед повторным использованием. Боковые щетки рекомендуется чистить не реже одного раза в месяц (Рис. 7).

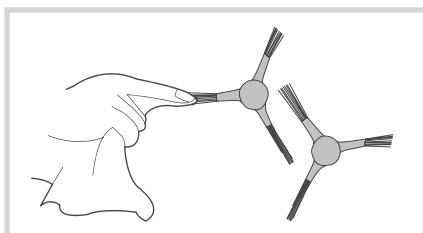


Рис. 7

2. Очистка пылесборника

Очистку пылесборника рекомендуется проводить после каждого использования. Для этого откройте крышку на корпусе пылесоса и извлеките пылесборник. Откройте крышку пылесборника, выньте фильтры, разместите пылесборник над мусорным ведром и аккуратно вытряхните пыль и грязь в мусорное ведро (Рис. 8).

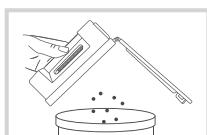
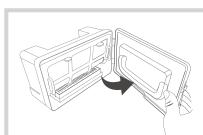
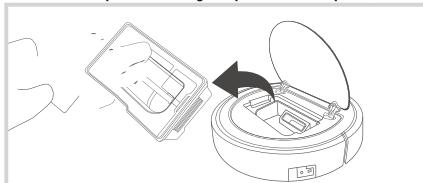


Рис. 8

ОЧИСТКА И УХОД

Перед очисткой устройства убедитесь, что он выключен и отключен от сети. Протирайте корпус влажной тряпкой и очистите всасывающее отверстие. Не погружайте прибор в воду!

3. Очистка фильтров

Аккуратно отсоедините от пылесборника фильтры, разместите его над мусорным ведром и осторожно постучите, чтобы вытряхнуть пыль и грязь (Рис. 9). Также вы можете воспользоваться щеточкой для очистки пылесборника.

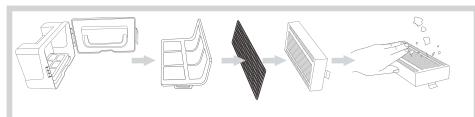


Рис. 9

При необходимости промойте НЕРА-фильтр водой. Перед повторным использованием тщательно высушите все детали на воздухе (Рис. 10). Рекомендуется очищать фильтры 1-2 раза в неделю.

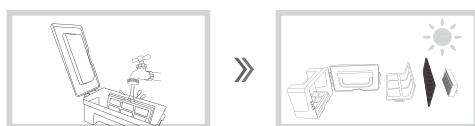


Рис. 10

4. Очистка колес

Регулярно очищайте колесики устройства от волос, ниток и т. д. Для этого аккуратно снимите с колес грязь и протрите их тканью (Рис. 11).

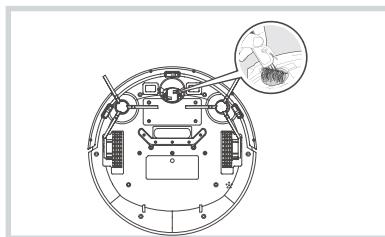


Рис. 11

5. Очистка контактов для зарядки пылесоса

Чтобы устройство заряжалось как долж-

но, регулярно очищайте контакты на зарядной станции и на дне пылесоса, осторожно протирая их сухой мягкой тканью (Рис. 12).

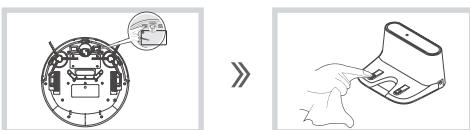


Рис. 12

6. Очистка насадки для влажной уборки

Регулярно очищайте насадку для влажной уборки. Для этого открепите ее от пылесоса, промойте в чистой воде и осторожно установите ее на место. Установите на место, предварительно тщательно высушив.

ПОРЯДОК ДЕЙСТВИЙ В СЛУЧАЕ ОБНАРУЖЕНИЯ НЕИСПРАВНОСТИ

Неисправность	Возможные причины	Решение
Устройство не включается	Аккумулятор разряжен	Зарядите аккумулятор
Устройство преждевременно отключается		
Индикатор мигает красным цветом, устройство издает один звуковой сигнал	Ошибка бампера	Проверьте, не застряло ли устройство и не повредился ли бампер
Индикатор горит ровным красным цветом, устройство издает один звуковой сигнал	Застряло колесо	Высвободите и очистите колеса
Индикатор мигает красным, устройство издает два звуковых сигнала	Боковые щетки застряли или сильно загрязнены	Высвободите и очистите щетки
Индикатор мигает красным, устройство издает три звуковых сигнала	Ошибка датчиков	Очистите датчики от пыли и грязи сухой мягкой тканью
Индикатор мигает красным, устройство издает четыре звуковых сигнала	Аккумулятор разряжен	Зарядите аккумулятор
Устройство издает сильный шум	Пылесборник переполнен	Проведите очистку пылесборника
Устройство не начинает уборку или двигается некорректно	Пылесос находится на слишком темном покрытии	Переместите пылесос на более светлый участок пола
	Пылесос находится на покрытии, которое сильно отражает свет	Проводите уборку при менее ярком освещении

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

- Устройство предназначено исключительно для домашнего некоммерческого использования.
- Производитель оставляет за собой право изменять характеристики и внешний вид устройства без предварительного уведомления.
- Срок службы устройства составляет 2 года при условии использования устройства в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации.
- По окончании указанного срока рекомендуется утилизировать прибор в соответствии с правилами утилизации во избежание возможного причинения вреда жизни, здоровью и имуществу потребителя, а также окружающей среде.
- Товар сертифицирован в соответствии с действующим законодательством.
- Технические характеристики представлены на корпусе устройства и в инструкции по эксплуатации.
- Месяц и год изготовления данного изделия, а также информацию об импортере вы можете найти на упаковке продукции.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировка устройств проводится всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов.
- При транспортировке в заводской упаковке необходимо обеспечить защиту от повреждений, исключив возможность воздействия атмосферных осадков и агрессивной среды.
- При транспортировке без заводской упаковки рекомендуется использовать воздушно-пузырьковую пленку и тару из гофрированного картона.
- Рекомендуется качественно обернуть каждый элемент устройства в пленку и расположить в таре вертикально.
- Свободное расстояние между элементами изделия необходимо проложить воздушно-пузырьковой пленкой или сложенным картоном с целью исключения их свободного перемещения по таре в процессе транспортировки.
- Хранение изделий осуществляется в чистом закрытом сухом помещении при температуре окружающей среды в диапазоне от 5 до 40 °C и относительной влажности не выше 70%.

УСЛОВИЯ УТИЛИЗАЦИИ

- В целях защиты окружающей среды и во избежание возможного причинения вреда жизни, здоровью и имуществу потребителя, после окончания срока службы прибора и элементов питания, не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.
- Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.
- Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

Сведения об ограничениях в использовании устройства с учетом его предназначения для работы в жилих, коммерческих и производственных зонах.

Данное устройство предназначено для работы в коммерческих или домашних зонах в соответствии с мерами безопасности и назначения, описанных в данном руководстве пользователя.

Для заметок

Гарантийный талон



Наименование устройства

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Фирма-продавец

Адрес фирмы-продавца

Телефон фирмы-продавца

С условиями сервисного обслуживания ознакомлен и согласен.

Печать

Подтверждаю получение исправного изделия.

Претензий к внешнему виду не имею.

Подпись покупателя

Отрывной талон 1

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Продавец:

Информация о покупателе:

Отрывной талон 2

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Продавец:

Информация о покупателе:

Отрывной талон 3

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Продавец:

Информация о покупателе:

Условия сервисного обслуживания

- 1 — Срок гарантии составляет 12 месяцев с даты продажи, указанной в гарантийном талоне.
- 2 — Гарантия включает в себя бесплатную диагностику, ремонт или замену неисправного устройства.
- 3 — Гарантия действует при условии использования прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации.
- 4 — Гарантия не включает в себя установку, чистку, техническое обслуживание изделия, порядок которых изложен в инструкции по эксплуатации.
- 5 — Случаи, на которые гарантия не распространяется:
 - механические, тепловые и иные повреждения
 - несоблюдение условий транспортировки и эксплуатации
 - стихийные бедствия и иные причины, находящиеся вне контроля продавца и/или изготовителя
 - попадание внутрь прибора жидкости и/или иных посторонних предметов
 - ремонт, произведённый неуполномоченными лицами или организациями
 - нарушение правил пользования прибором, предусмотренных данным руководством по эксплуатации, а также на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, аккумуляторные источники питания и т. д.).

Гарантийный талон действует только при наличии печати продающей организации.
Все поля гарантийного талона обязательны для заполнения.

Отрывной талон 3

Дата поступления	Дата поступления	Дата поступления
Дата выполнения	Дата выполнения	Дата выполнения
Характер ремонта	Характер ремонта	Характер ремонта
Сервисный центр:	Сервисный центр:	Сервисный центр:
Прибор принял, претензий не имею	Прибор принял, претензий не имею	Прибор принял, претензий не имею
Подпись	Подпись	Подпись

Отрывной талон 2

Дата поступления	Дата поступления	Дата поступления
Дата выполнения	Дата выполнения	Дата выполнения
Характер ремонта	Характер ремонта	Характер ремонта
Сервисный центр:	Сервисный центр:	Сервисный центр:
Прибор принял, претензий не имею	Прибор принял, претензий не имею	Прибор принял, претензий не имею
Подпись	Подпись	Подпись

Отрывной талон 1

Дата поступления	Дата поступления	Дата поступления
Дата выполнения	Дата выполнения	Дата выполнения
Характер ремонта	Характер ремонта	Характер ремонта
Сервисный центр:	Сервисный центр:	Сервисный центр:
Прибор принял, претензий не имею	Прибор принял, претензий не имею	Прибор принял, претензий не имею
Подпись	Подпись	Подпись



hi!

Изготовитель:

Shenzhen Zhi bao lai Technology Co., Ltd.

Address: 2601, No.2 Building, Linghong healthy garden, Nanwan Street,
Longgang District, Shenzhen, China

Шэньчжэнь Чжи бао лай Текнолоджи Ко., ЛТД.

Адрес: 2601, № 2 Билдинг, Линхун хэлси гарден, Нанъвань Страт, Лунган
Дистрикт, Шэньчжэнь, Китай

**Импортер и организация, уполномоченная на принятие претензий
от потребителей:**

ООО «Мерлион», Московская обл., г. Красногорск, б-р Строителей, д.4

Изготовитель оставляет за собой право изменения комплектации,
технических характеристик и внешнего вида товара.

Сделано в Китае.

Сведения о серийном номере и технические характеристики представлены
на наклейке дне устройства.

Срок службы устройства составляет 2 года при условии использования
устройства в строгом соответствии с настоящей инструкцией по
эксплуатации.

Срок гарантии: 1 год

Продукция прошла обязательное подтверждение соответствия
требованиям технических регламентов ЕАЭС.

Дата производства указана на упаковке.

EAC

